

考試科目	日文	所別	311 81 文學系	考試時間	2月26日(日) 第四節
------	----	----	---------------	------	--------------

一、次の漢字に正しい振り仮名を付けなさい。20%

- 1、大統領    2、街角    3、有無    4、口癖    5、木陰    6、遺伝子  
 7、片言    8、包丁    9、土地    10、柔道    11、催し    12、笑顔  
 13、郷里    14、中身    15、宝物    16、温暖化    17、夜空    18、繰り返す  
 19、肩書き    20、冗談

二、次の中国語を日本語に訳しなさい。28%

- 1、刚到日本的时候、心想日本人怎麼能忍受得了早上擁擠客滿的電車而感到十分不可思議。  
 2、和幾個個性合得來的朋友聚在一起、一邊聊天一邊吃飯或喝酒是很快樂的。  
 3、我想有時候也有必要把所有事情忘記、而就像小孩子的時候一樣、以自由自在的心情去玩。  
 4、我們常被提醒不要只靠外表來判斷一個人、但實際上我經常有只藉外表觀看一個人的情形。

三、次の日本語の文章を中国語に訳しなさい。22%

- 1、大学生の本分は勉強である。学生のうちに勉強に打ち込んで、専門知識を身に付け、将来に備えるべきである。少しぐらいのアルバイトならかまわないが、勉強に影響を及ぼさないように、気をつけなければならない。  
 2、私はよく友達とケーキを食べに行く。ケーキは洋菓子であるだけでなく、芸術品でもある。旬の果物、チョコレート、カスタードクリームなどに彩られた美しさに、私たちは魅了される。人々をファンタジーの世界に誘うディズニーランドのように、ケーキもわたしたちを喜ばせたり、幸せを感じさせたりする特別な世界を作ってくれるのである。

四、作文 (300~400 字程度) 30%

題目：趣味

備註	試題隨卷繳交
----	--------